



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Commission fédérale de coordination  
pour la sécurité au travail CFST

**Vendredi 9 septembre 2016 et  
Lundi 3 octobre 2016**

**« MobilCity », Berne**

**Programme - Journée SAFE AT WORK 2016**



**SAFE AT WORK**

UNFÄLLE VERHÜTEN, LEBEN RETTEN.

EVITER DES ACCIDENTS, SAUVER DES VIES.

EVITARE INCIDENTI, SALVARE DELLE VITE.

[www.safeatwork.ch](http://www.safeatwork.ch)



## **Les points importants de la journée**

### **Objectif de la journée**

L'objectif de cette journée est d'informer sur les actions en cours, les tendances et les publications dans le domaine de la sécurité et la santé au travail lié aux organes d'exécution cantonaux.

Un autre élément important est le partage d'expériences et les contacts personnels entre les participants.

Cette séance d'information se concentre sur les carrosseries, nouveau domaine de compétence des cantons depuis 2016. L'industrie automobile et des transports a récemment créé à Berne le « MobilCity », un centre moderne d'excellence, qui combine également toute l'éducation et la formation sous un même toit. C'est précisément pour cette raison que nous avons décidé, comme l'année dernière, de faire cette réunion à cet endroit.

### **Participants**

Les correspondants de SAFE AT WORK dans les cantons et au SECO

### **Langues**

Français et allemand avec traduction simultanée.

### **Documents**

Les présentations seront distribuées aux participants sous forme électronique.



## Programme

### 1 Introduction

09:00	<b>Café de bienvenue, inscription</b>	«MobilCity» Berne
09:45-09:55	<b>Introduction, informations générales</b>	Daniel Stuber, André Sudan CFST

### 2 Présentations théorique des dangers potentiels dans une carrosserie

09:55-10:30	<b>Présentation de la solution de branche garages et carrosseries</b>	Andreas Martens Zentrum für Arbeitsmedizin, Ergonomie und Hygiene AG - AEH
10:30-11:05	<b>Pulvérisation au pistolet de vernis peintures polyuréthane</b>	Willy Frei Suva – Département chimie
11:05-11:30	<b>Pause</b>	
11:30 – 12:05	<b>Les isocyanates et autres polluants atmosphériques</b>	Patrick Gerber (Canton NE) Stéphane Glassey (Canton VS)
12:05-12:40	<b>La protection des voies respiratoires</b>	Chantal Leuenberger Environment Consulting ENCOMA GmbH

### Pause de midi

12:40 – 14:15	<b>Repas</b>	Restaurant « MobilCity »
---------------	--------------	--------------------------

### 3 Présentations pratiques

	Atelier de formation USIC MobilCity « <b>Contrôle MSST d'une carrosserie</b> »	Markus Gäumann (Canton BE)
14h15 – 15h00	<b>Groupe 1</b>	
15h00 – 15h45	<b>Groupe 2</b>	
	Atelier de formation MobilCity <b>La protection des voies respiratoire</b>	Martin Josso (Toxpro)
14h15 – 15h00	<b>Groupe 2</b>	
15h00 – 15h45	<b>Groupe 1</b>	

### 4 Clôture de la journée

15:45-15:55	<b>Conclusion de la journée.</b>	Daniel Stuber (CFST) André Sudan (CFST)
15:55	<b>Fin</b>	



## Contact

André Sudan & Daniel Stuber  
Commission Fédérale de coordination pour la Sécurité au Travail CFST,  
Avenue Beauregard 1, 1700 Fribourg

français:      Tel.: 026 350 36 56 / 079 503 28 21  
                  e-Mail: [andre.sudan@ekas.ch](mailto:andre.sudan@ekas.ch)  
allemand:      Tel.: 026 350 36 57 / 079 503 28 69  
                  e-Mail: [daniel.stuber@ekas.ch](mailto:daniel.stuber@ekas.ch)

## Lieu de la manifestation

« MobilCity », Wölflistrasse 5, 3006 Berne

« MobilCity » se situe à dix minutes environ de la gare de RER de Wankdorf, au n° 5 de la rue Wölflistrasse. « MobilCity » est également commodément accessible en bus ou en voiture (le centre de compétence est sis à proximité de l'autoroute A1 Zurich/Bâle/Lucerne et de l'A9 Thoun/Interlaken).

## Par train, tram, bus

Différents trains circulent jusqu'à la gare RER Bern-Wankdorf.

Vous atteignez facilement et confortablement « MobilCity » à partir de la gare de Berne avec les transports en commun !

- Avec le RER jusqu'à l'arrêt Wankdorf Bahnhof,
- ou avec le bus numéro 20 jusqu'à l'arrêt Wankdorf Bahnhof,
- ou avec le tram 9 jusqu'à l'arrêt Wankdorf Bahnhof.

Puis changez sur la ligne de Bus 28, jusqu'à l'arrêt Wölflistrasse (3 minutes de trajet).

## En voiture

Quitter l'autoroute à la sortie Bern-Wankdorf et suivre la direction Bolligen/UPD. Au rond-point, suivre le panneau « MobilCity ».

## Parkings

Un nombre restreint de places de stationnement payantes sont disponibles à proximité de « MobilCity » (P1). Les places de stationnements externes à P2 peuvent seulement être utilisées lors de grandes manifestations, ce qui est communiqué séparément.



## Plans de situation

.....> = sentier pédestre

